

Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 17:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jeśli za trudna* do rozstrzygnięcia będzie dla ciebie sprawa między przelewem krwi a przelewem krwi,** między*** roszczeniem a roszczeniem**** i obrażeniem a obrażeniem***** w sprawach spornych w twoich bramach,***** wówczas powstaniesz i pójdziesz do miejsca, które wybierze JAHWE, twój Bóg. ¹⁾²⁾³⁾⁴⁾⁵⁾⁶⁾

¹⁾ <x>20 18:13-27</x>; <x>50 1:17</x>

²⁾ Tj. w sprawach o zabójstwo lub innych poważnych sprawach karnych.

³⁾ Wg PS i pomiędzy.

⁴⁾ Tj. w sprawach sprzeniewierzeń majątkowych itp. sprawach cywilnych.

⁵⁾ W sprawach dotyczących uszczerbku na zdrowiu.

⁶⁾ <x>10 23:10</x>; <x>10 34:20</x>; <x>120 7:1</x>; <x>370 5:10</x>